

**SUSCRICION**  
En la capital. 4.50 pías. trimestre  
Fuera de la capital. 6.00 id. trimestre  
Un año en oro. 25 id. semestre  
Idem un año en oro. 7.50 id. trimestre  
Extranjero. 10.00 id. trimestre  
Todo pago se entiende por adelantado  
Redacción y Administración, calle del Progreso  
núm. 4, 5.º, 4.º

# LA LUCHA

**ANUNCIOS**  
En la primera pág. 4 pías. línea. En la segun-  
da, 75 cént. En la tercera, 50 cént. En la  
cuarta, 25 cént. y a los suscritores de  
los mortuorios en la cuarta plana, 100 cént.  
En adelante y además 15 cént. de  
que dispone la ley, por la inserción de cada  
línea. Comunicados y remitidos, desde 1.50 a 5.00  
setas la línea, a juicio de la Administración.  
Corresponsal en París para anuncios y recu-  
mos, A. Lorelle, 64, rue de Caumartin.

AÑO XXVIII

Se publica todos los días excepto  
los siguientes a festivos

Gerona martes 22 de noviembre de 1898

NUMEROS SUELTOS  
25 cént.

N. 6.620

## TENGAMOS JUICIO

El espectáculo que presenta la na-  
ción española no puede ser más des-  
consolador; cualquiera que fuera ajeno  
a las desdichas que aquí pasamos, cree-  
ría que este es un pueblo sumido en  
un verdadero caos, sin Gobierno y sin  
freno que lo contenga.

Por un lado el cuadro que presentan  
nuestros soldados repatriados, anémi-  
cos unos, moribundos otros, faltos de  
energía vital casi todos; por otro nues-  
tros mares aislados de todo género de  
tránsito de marina de guerra por ha-  
berse perdido la casi totalidad de los  
buques que constituían nuestra arma-  
da; infinidad de familias sumidas en el  
más acerbo dolor y vistiendo luto por  
la pérdida de seres queridos que die-  
ron su vida en defensa de la Patria; la  
nación arruinada por los cuantiosos  
gastos que ha tenido que hacer para  
defender su integridad perdida; los Es-  
tados-Unidos, válidos de su fuerza y  
de su falta de caridad, cebándose en  
nosotros como tiranos sin honor y sin  
conciencia; la agricultura, el comercio  
y la industria sin poder llevar las in-  
mensas cargas que sobre ellos pesan;  
cegadas las fuentes de producción por  
causas insuperables y de todos conoci-  
das; los partidos políticos desorganiza-  
dos y haciéndose guerra despiadada; la  
centralización acaparando todas las  
energías; el regionalismo pretendiendo  
una independencia pecaminosa; la des-  
centralización administrativa aspiran-  
do a matar la unidad de criterio con  
pajos poco menos que separatistas; los  
carlistas proyectando levantarse en ar-  
mas y arrollar con la sangre y la des-  
trucción cuanto se oponga a su paso;  
los republicanos sin entenderse, pero  
trabajando por su lado para imitar a  
los carlistas queriendo destruir lo exis-  
tente y buscando, los unos, la des-  
membración de la Patria, con su sis-  
tema federativo, y los otros aspirando a  
una república unitaria de diferente co-  
lor según la puedan implantar pro-  
gresistas o gubernamentales; las cá-  
maras de comercio pidiendo a voz en  
grito independencia administrativa; las  
diputaciones provinciales suspirando  
por lo mismo pero con carácter más rá-  
dical si cabe; el pueblo sumido en el  
atonismo más espantoso, víctima de sus  
desdichas; el caciquismo protesta ava-  
sallando al país como cadena de infor-  
tunios; los gobiernos no dando pasos  
de acierto y caminando al acaso en el  
mar revuelto de las incertidumbres; la  
inmoralidad haciendo presa de cuanto  
digno existe; el nepotismo y la yerno-  
cracia perturbándolo todo y llevando  
la desorganización a todas partes; las  
clases verdaderamente conservadoras  
aterradas; la política convertida en sis-  
tema de explotación; la desvergüenza  
vestida de gala y el porvenir negro,  
may negro a juzgar por la cerrazón  
de que está cubierto el horizonte.

¿Puede darse cuadro más aterrador,  
panorama más lleno de tristezas, na-  
cionalidad más saturada de peligros?

No parece sino que la Providencia  
nos ha dejado de la mano, o quiere cas-  
tigar nuestra soberbia de manera que  
nos quede memoria amarga del olvido  
de sacratísimos deberes.

¿Cuál es el deber de cuantos se pre-  
cien de buenos españoles? Reconcen-  
trarse sobre sí mismos, reorganizar con  
cordia a la nación, restañar las heri-  
das producidas y procurar salir de es-

ta situación tristísima en que nos en-  
contramos. El espíritu de conservación  
aconseja obrar con patriotismo, porque  
con patriotismo se llega siempre a la  
felicidad que se desea.

Tengamos juicio y no agravemos las  
desdichas de la Patria, que tanto nece-  
sita del concurso de sus hijos.

## Revista internacional

La Comisión española que en París arre-  
gla con la norte-americana el tratado de  
paz, visto que los representantes del Go-  
bierno de Washington se obstinan en dar  
torcida interpretación al artículo 3.º del  
Protocolo, ha propuesto en el *memoran-  
dum* que el miércoles entregó, que el  
asunto sea sometido a un árbitro designa-  
do de común acuerdo.

Los norte-americanos pidieron, al sérles  
entregado dicho *memorandum*, que no se  
celebrara nueva reunión hasta el sábado  
próximo, porque ese día ya estaría sacio-  
nada la consulta que iban a dirigir a su  
Gobierno. Poco es lo que tenemos que es-  
perar para conocer la opinión de Mac-Kin-  
ley acerca de la proposición de los espa-  
ñoles, o sea la contestación que estos re-  
cibirán.

Optimista empedernido será el que hoy  
tenga dudas acerca de la contestación que  
recibirán nuestros comisionados. Ya en  
otra ocasión se opuso Mac-Kinley a que se  
mezclara potencia alguna en el asunto que  
tantas desgracias ha proporcionado a Es-  
paña; por este motivo es indudable que se  
negará rotundamente a que la cuestión de  
Filipinas sea sometida a un arbitraje; mas  
si el precedente que existe no fuera moti-  
vo bastante para no admitir dudas respec-  
to al resultado de la última carta que jue-  
ga la Comisión española, la actitud de In-  
glaterra, es mas que suficiente para espe-  
rar una negativa tan firme como resuelta.

Lo que persigue nuestro Gobierno con-  
seguir con la proposición del arbitraje es-  
poner mas de relieve la brutalidad, el  
atropello inaudito que con España cometen  
los Estados-Unidos; pero no tendrá  
consecuencias de ningún género para los  
Brennos del siglo XIX; no les preocupa  
tenga más o menos relieve su brutal con-  
ducta, sin precedentes en la historia de  
los pueblos civilizados.

Estos días se ha hablado de protestas  
que iban a formular potencias europeas  
ante el Gobierno de Washington, por su  
pretensión de despojar a España del Ar-  
chipiélago filipino; pero todo ello ha sido  
agua de borrajas, como lo demuestra el  
hecho de no haberse recibido hasta ayer  
protesta de ningún género en la Secretaría  
de Estado de los Estados-Unidos.

Lo que sobre el asunto hay, bien claro  
lo comunica al *Dayly Chronicle* su corres-  
pondent en Washington.

«La actitud de Inglaterra—dice el men-  
cionado periodista—es tal que garantiza  
la certidumbre que tiene el Gobierno ame-  
ricano de que la Gran Bretaña no permiti-  
rá ninguna combinación europea adver-  
sa a los intereses de los Estados Unidos.

Como esta actitud de los Estados-Uni-  
dos es conocida por las potencias europeas  
sorprenderá mucho al Gobierno de Was-  
hington si se presentase alguna protesta  
contra la ocupación de las islas por los  
americanos.

Da vergüenza decir que las potencias de  
la Europa continental no se deciden por  
miedo a Inglaterra, no ya a coaligarse para  
oponerse a las pretensiones de los Estados-  
Unidos, sino a redactar una protesta por la  
conducta procaz que estos observan para  
con España. Si castigo llevarán; nos que-  
pa duda; pues si hoy se atreven a despojar  
a España de lo que nadie en buena ley pue-

de disputarla, mañana, en agradecimiento  
por lo que hoy ocurre, se atreverán a lle-  
var a efecto otros despojos a potencias más  
importantes que España. Además, con la  
anexión de las Filipinas, crea otro estado  
intenso en los mares de la China, razón por  
la que Francia, Rusia y Alemania tendrán  
a una potencia más que les dispute la pre-  
ponderancia en aquellas regiones, hecho  
que tiene para ellas suma gravedad, porque  
se trata de una potencia que estará al lado de  
Inglaterra en cuantas cuestiones surjan en  
el extremo Oriente, gravedad que puntua-  
liza el primer ministro de Inglaterra en su  
último discurso, al decir que aunque la en-  
trada de América como factor en la po-  
lítica asiática, y acerca la europea, puede  
ser una amenaza para la paz, seguramente  
no es una amenaza para Inglaterra.»

Pero si lo dicho por lord Salisbury no fue-  
ra bastante para hacer comprender lo que  
a Europa le espera con motivo de la usur-  
pación de las Filipinas a España, vease lo  
que dice el *Daily Telegraph* en uno de sus  
últimas editoriales: «Cuando una nación  
como Norteamérica de alto espíritu y altos  
vuelos y de recursos casi infinitos desarro-  
llados o latentes, aparece en el campo re-  
clamando la herencia de razas moribundas  
su aparición no conduce seguramente a la  
paz, sino que positivamente aumenta las  
probabilidades de la guerra.»

Estén seguras, las grandes potencias de  
la Europa continental de que las esperan  
días muy tristes por haber sido cobardes  
ante las baladronadas de Inglaterra y los  
Estados-Unidos. España, ya que no puede  
impedir que la arrebaten todo su imperio  
colonial, debe cuidarse mucho de la reconsti-  
tución de sus energías, para hacer frente  
te a hechos que probablemente no se ha-  
rán esperar; pues aun cuando lord Salisbury  
—como ha dicho *El Times* al explicar lo  
dicho por el mencionado ministro—al ha-  
blar de naciones moribundas que no pue-  
den defenderse se refería principalmente a  
China, no parecía negarse que hay también  
otros países en condiciones semejantes.

Ch. Bopheu.

## REGIONALISTAS CATALANES

Con este título se ocupa *El Nacional* de  
la unión de algunos centros de Barcelona  
encargados de pedir reformas descentrali-  
zadoras, y de cuyo mensaje se ha ocupado  
la prensa de la villa y Corte, y en el que  
supone que toda la producción catalana  
está unánime con lo que se pide. *El Libe-  
ral* afirma que los regionalistas catalanes  
están divididos y dice:

Se han dibujado dos bandos perfectamente  
definidos: uno partidario del programa que  
en su manifiesto sentó el general Polavieja,  
y otro capitaneado por el señor Gallosa De-  
menech, intransigente, y en el que figura el  
insigne dramaturgo señor Guimerá y el se-  
ñor Permanyer.

La división saldrá muy pronto a la super-  
ficie, aunque hasta ahora permanece oculta.

*El Tiempo*, por su parte, desmiente esa  
tendencia hacia el general Polavieja. Se  
funda para ello en el suelto oficioso si-  
guiente, enviado a los periódicos de Bar-  
celona por los individuos que componían  
la comisión que fué a Madrid:

Los presidentes de las corporaciones de  
esta ciudad, que se han puesto de acuerdo  
para significar a los poderes públicos las as-  
piraciones de las clases productoras por ellas  
representadas, respecto a la manera de re-  
generar nuestra Patria, nos ruegan hagamos  
público que al concretarlas no han entendi-  
do en modo alguno adherirse a ningún par-  
tido político, de los que estiman deben estar  
alejadas las corporaciones que presiden.

Y *El Nacional* añade, por su parte, con  
esa claridad de expresión que le caracteri-  
za, que en efecto, del seno de esas mismas  
corporaciones han salido protestas contra  
lo actuado por sus presidentes en deter-  
minado sentido. Esto lo sabe todo el que  
está al corriente de la vida de Barcelona,

como no se sabe asimismo que no hay una  
asociación de esas en que los ánimos estén  
definitivamente apaciguados.

La división, pues, entre los regionalis-  
tas es evidente. Sospechamos, añade, que  
la mayoría de nuestros colegas se va a dis-  
parar contra los que no vienen represen-  
tados en esa comisión ni en ese mensaje.  
Los llamarán intransigentes y los moteja-  
rán de separatistas. Estará muy mal he-  
cho, y por eso nos tomamos la libertad de  
aconsejar a nuestros compañeros que es-  
tudien y traten con mayor parsimonia ese  
asunto, que puede hacerse muy grave.

Aquí se ha creído siempre y se ha fo-  
mentado por los interesados, que en esos  
centros de Barcelona se condensa la opi-  
nión de Cataluña. No es cierto. Ni signi-  
ra es a ellos toda la riqueza de aquel  
país. Una dolorosa experiencia ha ense-  
ñado a los catalanes que esas asociaciones  
no han sido jamás heraldo de otra cosa  
que de intereses particulares. Por un aran-  
cel, dan esas entidades todas las tradicio-  
nes de Cataluña.

Ellos son los que a toda hora han ase-  
gurado ante los políticos de Madrid que  
en Cataluña no había mas regionalistas  
que un puñado de soñadores, que allí to-  
se quería más que mucha protección para  
la industria nacional... de Barcelona. Esto  
no lo perdonan los catalanes, como no  
perdonan tampoco a esos señores el que  
hayan dado a Cataluña unas apariencias  
de egoísmo mercantil que le ha enajenado  
simpatías.

Por este, cuando ven que esos elemen-  
tos, al sentirse con el agua al cuello, vuel-  
van los ojos al regionalismo de que abo-  
minaban, recelan sus intenciones y temen  
que solo se trata de una martingala polí-  
tica... para dejar a salvo el arancel.

No desvirtuamos la rectificación de *El  
Tiempo*. Los centros catalanes, los catala-  
nes puramente mercantilistas no se irán  
con Polavieja, como no tengan la seguri-  
dad de que ésta viene inmediatamente al  
poder.

Pero es preciso no engañarse ni fomen-  
tar esas divergencias dando el predominio  
al bando mercantil, por decirlo así, sobre  
el bando tradicional. Hay en ello muchos  
peligros.

1.º Puede ocurrir en Cataluña lo que  
nos ha ocurrido en Cuba. Cada vez que un  
autonomista, sin venir a cuento, gritaba  
¡Viva España!, se iban a la manigua otros  
diez a gritar ¡Viva Cuba libre! Los *paste-  
leros* en los partidos extremos tienen ese  
sino.

2.º Junto a los regionalistas de la tra-  
dición, la masa obrera, la mayoría de Ca-  
taluña es regionalista. Frente a esos no-  
visimos regionalistas del arancel, aquellas  
masas son socialistas o anarquistas.

Estudiando, termina *El Nacional*, nues-  
tros colegas sobre el terreno, y compren-  
derán la buena intención de estas adver-  
tencias... en desierto.

Como se ve, *El Nacional* no se muere  
la lengua y con la casi totalidad de sus  
apreciaciones estamos muy conformes, y  
como nada tenemos que estudiar sobre es-  
ta materia porque estudiada la tenemos y  
convencida es nuestra opinión referente al  
catalanismo y al regionalismo, consign-  
mos lo que precede a título de información,  
y no como novedad en estas columnas, que  
ya han dado a luz diferentes trabajos, mas  
ó menos acertados, pero perfectamente cla-  
ros y terminantes.

## DE TODAS PARTES

Sara Bernhardt

Algunos periódicos franceses dan la noticia de  
que Sara Bernhardt se propone realizar cuanto  
antes un viaje a la India, con el objeto principal  
y poco envidiable de dedicarse a la caza de tigres.  
No tiene ultimados aún sus preparativos, y a



este motivo de dilación hay que añadir su deseo de que la acompañe cierto número de artistas dramáticos, para poder descansar de los rudos trabajos de la cacería dando a los indígenas algunas representaciones del más escogido repertorio francés.

Vamos, sí, entre tigre y tigre, un dramita para seguir acostumbrándose a las emociones.

## UN SUEÑO COMO HAY POCOS

Los periódicos de San Francisco de California se han ocupado de un raro caso patológico que suscita vivo interés, no tan sólo por lo científico, sino por ser la paciente una señorita rica y de soberana belleza; tanta, en fin, que se la considera la mujer más hermosa de su tipo en la vertiente del Pacífico.

La señorita Elida Wilber tenía cuanto puede contribuir a hacer completa la dicha disfrutable en este mundo, pues además de sus prendas personales y de fortuna, estaba a punto de contraer matrimonio con el hombre de su elección, por el cual era ardientemente correspondida.

En la noche del 16 de octubre, después de una escena algo tormentosa con su amador, celos ó caprichos que a lo sumo constituían pasajera nube de verano, retiróse la joven a sus habitaciones. A la mañana siguiente se la halló medio asfixiada por el gas del alumbrado, cuya llave dejó abierta inadvertidamente.

Aplicados todos los recursos de la ciencia, logrose restablecer la normalidad de ciertas funciones, pero no que volviera de un profundo letargo en que desde entonces está sumida, y que los médicos declaran no ser catalepsia, dado que la paciente se muestra sensible a las manifestaciones del dolor, si se la pinza, por ejemplo, con una aguja.

Su estado comatoso no la impide ingerir alimentos líquidos, y aún a las veces sólidos, merced a lo cual ha podido conservar la vida y aún las carnes, pues es muy escasa la demacración que en ella se advierte, dada su larga inmovilidad y aparente inconsciencia.

La joven sigue durmiendo, los médicos siguen aplicando sin éxito los más poderosos revulsivos, y el novio sigue entregado a la desesperación, viendo alejarse indefinidamente la copa de la dicha que ya creía próxima a sus labios.

¿Habrá quien desate ó corte este desesperante nudo?

## Conflicto con los Estados-Unidos

NOTICIAS DEL 21  
De Filipinas

El comandante general de las tropas norteamericanas en Manila, según dice *The Times* en un telegrama fechado el 16, que le dirige su corresponsal, ha hecho gestiones cerca de Aguinaldo para que pusiese en libertad a los españoles que tienen prisioneros los rebeldes.

Aguinaldo, en su contestación, dice que no es cierto que los prisioneros sufran malos tratos, y se niega ponerlos en libertad porque dice que la mayor parte de ellos se habían alistado como voluntarios y, por tanto, son considerados como prisioneros de guerra.

También niega que los insurrectos hayan hecho prisioneros a las mujeres y niños, y que lo que hay en esto es que unas y otros han querido acompañar en su cautiverio a sus esposos y padres respectivos.

Con respecto a los frailes que están prisioneros, dice Aguinaldo que a aquellos les está prohibido por el Papa aceptar cargos en las parroquias, y que solo les es permitido hacer vida monástica, puesto que los cargos parroquiales son para los sacerdotes y dependientes del obispo.

Los frailes de Filipinas, dice Aguinaldo, para obtener esos cargos han venido engañando al Papa, pretendiendo demostrar a éste que los indígenas son completamente salvajes y que era preciso que ellos ejercieran dichos cargos parroquiales, y por tanto que era necesario retener a los frailes, hasta que el Papa estuviese desengañado.

El capitán norteamericano Mac-Kiennein desmiente las afirmaciones hechas por Aguinaldo en su carta dirigida al general Otis respecto a la forma en que los rebeldes tratan a los prisioneros, pues en las visitas que varios norteamericanos han hecho a algunos prisioneros, se han convencido de los malos

tratos de que éstos son objeto por parte de los tagalos.

### Los insurrectos filipinos

La prensa española de Manila dice que han ocurrido graves sucesos en la isla de San Bernardo, y que los habitantes piden la intervención de los Estados-Unidos.

También se han recibido algunos despachos en los que se dice que los insurrectos que rodean a Ilo-Ilo no son partidarios de Aguinaldo, sino que prefieren ser gobernados por los yankees.

### Lo que piden los yankees

Dicen de París que en aquellos círculos corre el rumor de que los Estados-Unidos exigirán casi todo el Archipiélago filipino, dejando a España solamente la isla de Joló con las Marianas y las Carolinas, excepto una de estas islas que reservarán para convertirla en punto de amarre del cable que piensan establecer desde las costas occidentales de Norte-américa a Manila.

Dícese que dicho cable tocará también en una de las islas Haway.

### Gestiones inútiles

Dícese que el duque de Almodovar, encargado hace días al embajador de Francia en Washington, que solicitara de Mac-Kinley una prórroga para evacuar la gran Antilla, pero que el presidente se negó a concederla.

En virtud de esta negativa, se gestionó cerca de la Comisión mixta de evacuación para que ésta resolviera el conflicto, puesto que tenía atribuciones para ello, y ésta ha resuelto lo ya dicho en otros telegramas.

Armonizando, por tanto, los propósitos intransigentes de Mac-Kinley y el acuerdo de la Comisión, las tropas esperarán el momento del embarque y los yankees ocuparán el primero de enero la gran Antilla.

### Contra Mac-Kinley

Telegrafian de Washington que la prensa de oposición ha iniciado una campaña rudísima contra Mac-Kinley por la tendencia que en sus decisiones muestra hacia la dictadura.

Un periódico llega a decir que los derroteros emprendidos por el presidente no pueden conducir a la República a nada bueno.

### La prensa extranjera

Según un despacho de Londres, la prensa europea en general, al ocuparse de las cosas de España, nos trata con mucho afecto, pero nos aconseja que cedamos ante las exigencias de los yankees, toda vez que las potencias, por miras particulares, no pueden intervenir en favor nuestro.

Algunos periódicos dicen que España debe resignarse y no provocar conflictos internacionales, ya que las potencias tienen especialísimo interés en no provocarlos.

Por su parte la prensa rusa es la que más empeño muestra en esas indicaciones, asegurando que si se rompen las negociaciones de París, la escuadra yankee se apoderará de Canarias.

De la lectura de los periódicos extranjeros se deduce que España no debe contar con nadie para arreglar sus asuntos con los Estados-Unidos, cosa que ya sabíamos, y precisamente por eso nuestro Gobierno, que alguna cosa buena había de hacer, entre tantos deshaceríos como ha cometido, nunca ha intentado el apoyo de ninguna nación.

### Los cuarenta millones

Insistese en los círculos diplomáticos en asegurar que la comisión americana de París no accederá a la petición de los españoles que solicitan doscientos millones de pesos por la cesión de Filipinas, y que persistían en su oferta de regalarnos los cuarenta millones que dijeron en un principio para que dispongamos de ellos como tengamos por conveniente, pagando ó no las deudas de Cuba y Filipinas que ellos no reconocen.

### ¡Maldición para ellos!

(De El Diario Mercantil)

Hoy queda consumado el más aleve de los despojos. Lo que costó tantos desvelos antes, tantos afanes después, y tantos sacrificios luego, lo borrarán un acuerdo que hoy mismo se tomará, y sancionarán el jueves unas cuantas firmas trazadas en un papel.

Nuestro antiguo poder colonial desaparece de una plumada.

Y nos lo arrebatán dándonos parte de lo que nos deben, aunque entiendan los yankees que nos dispensan una limosna.

«Es mejor que España guarde su amor propio y recoja el dinero que le demos», dice un diario de Nueva York.

¡El dinero que nos dan!

No; ni a España se le dá dinero a cambio

de su amor propio, ni ella acepta jamás el precio de una infamia, así sea en forma de limosna. Acepta lo que se le debe; lo que tiene derecho a percibir, decimos mal, una parte de lo mucho que le roban. Sépanlo nuestros enemigos, ténganlo en cuenta los ladrones, de quienes es órgano el periódico neoyorkino de referencia que con tanto menosprecio nos dice que guardemos el amor propio.

Amor propio tiene España para ir con él al sacrificio que le impone el coloso; que si algo grande hay en dicho acto, ese algo estriba precisamente en la abnegación con que lo lleva a cabo. Ha llegado al Calvario ciñendo la corona del martirio, y no ha tenido aun una palabra de maldición en sus labios, ni una frase de ira para sus verdugos.

Pero nosotros no podemos contenernos, y es fuerza que en momentos tan solemnes nos desahoguemos. No podemos callar lo que sentimos, ni desear que los miserables del Norte América puedan disfrutar tranquilamente del botín.... de guerra. Dios es justo, y tarde ó temprano ha de hacer que se derrame a torrentes la sangre yankee en las colonias que hoy nos roban a mansalva.

¡Maldición para ellos!

¡Maldición para los que nos han condenado a la consumación del más inicuo de los despojos!

## RECONOCIMIENTO FACULTATIVO

El *Diario Oficial*, de Guerra, ha publicado una Real orden disponiendo que los jefes, oficiales y sus asimilados procedentes de Cuba y Puerto-Rico que a partir de la revista de octubre último hubiesen llegado a la península con licencia por enfermo, ó que en lo sucesivo regresen en igual concepto del citado primer distrito, así como los repatriados de ambos a quienes a su desembarco les haya sido ó fuese concedida la misma por los capitanes generales, sufran en las capitales del distrito donde residan, antes de terminar el segundo mes en uso de aquella, reconocimiento facultativo en la forma establecida para tales casos en disposiciones vigentes, consignando de una manera concreta en las certificaciones que han de expedirse, si los interesados se encuentran restablecidos y en condiciones de prestar los servicios de su clase, ó si por razones de la enfermedad necesitan continuar disfrutando de la licencia.

Aquellos que del reconocimiento se justifiquen estar en disposición de prestar sus servicios, si pertenecen a cuerpo ó dependencia, verificarán la incorporación a sus destinos, y los que no lo tengan, serán incluidos por las secciones del respectivo personal de este Ministerio, en el turno para colocación que les corresponda, quedando mientras tanto de excedentes con el sueldo señalado a esta situación. Los que por no haber obtenido su restablecimiento necesiten de la licencia por enfermos, quedarán sujetos a las instrucciones de 16 de marzo de 1885 (C. L. núm. 132), siéndoles aplicables desde el mes siguiente al reconocimiento, ó sea desde la tercera revista pasada en la península. Los capitanes generales, en vista del resultado de los reconocimientos, declararán desde luego excedentes ó con licencia por enfermos, con arreglo a las referidas instrucciones, a los que deban quedar en estas situaciones, agregando a cuerpos ó dependencias, los primeros para el percibo de haberes, así como también los segundos que no tuvieran destino, dando en todos los casos de que se trata cuenta a este Ministerio, con remisión de las certificaciones facultativas para los efectos oportunos.

**Cocina de La Lucha**

POR LEON LOTY.

### ALMUERZO

Pimientos rellenos.—Albondiguillas con tomate.—Biftec con patatas.—Ensalada.—Postres.

### COMIDA

Sopa inglesa.—Truchas con huevos.—Croquetas de ave.—Solomillo asado.—Ensalada.—Postres.

**Pimientos rellenos.**—Se toman pimientos de grandes dimensiones, se horadan por los puntos extrayéndoles la grana. Se rellenan los huecos hasta la mitad, con trocitos de jamón. Cerradas las aberturas se colocan hacia arriba en una tartera que se pone al horno, teniendo cuidado mientras cuecen, de rociar con aceite los pimientos.

**Truchas con huevos.**—Cuézase las truchas con vino blanco, manteca, harina, hierbas finas, cebolla, perejil y ajos; después de cocidas se espolvorean con pimienta y se sirven con salsa de limón en la salsera. El plato estará cubierto por un fondo de perejil y cebolla picados, y se adornan con huevos duros partidos en ruedas.

(Prohibida la reproducción.)

## NOTICIAS

Lo ocurrido en la villa de Llagostera con motivo del *grrran* reparto de arbitrios para cubrir el déficit municipal confeccionado por los mangoneadores *non plus ultra* del más refinado y vergonzoso caciquismo que impera en esta provincia, se ha hecho tan público y el clamor es tan general, que la prensa toda de esta ciudad y la de Barcelona se ocupa de dicho asunto, en términos tales de protesta, que hacen esperar que *los de arriba* harán el caso que deba hacerse de la denuncia procurando el que cesen tan incalificables abusos.

El pueblo entero, olvidando por completo la política y hasta las enemistades personales, se ha unido contra el asqueroso caciquismo, y a la voz de «moralidad» está dispuesto a llegar a donde sea preciso si no desaparece este estado de cosas.

La protesta de los vecinos de Llagostera es la prueba más grande y elocuente de las imperdonables torpezas del neurótico caciquismo, que sin piedad azota al país, pues podrá ser verdad lo del refrán «nadie es profeta en su tierra», pero jamás llega un pueblo a aborrecer como en la presente ocasión a uno de sus hijos por cuestiones políticas, y esto prueba de que lo tiene muy merecido.

Nosotros tenemos demostrado que no gozamos con la desgracia, antes bien, si vemos un peligro lo advertimos, y hoy, guiados por la buena fe y cumpliendo con los deberes de nuestra conciencia, debemos decir a los caciques que desde hace trece meses vienen maleando todo, que está muy cercana su muerte política y que, si para ganar la Gloria es necesario un acto de contricción, si se retiran hoy de la vida *activa* aun puede el pueblo perdonarles mañana sus desaciertos.

—En una casa de campo llamada Pinar, enclavada en el término de Peñas de San Pedro (Albacete), cayó un rayo, matando al vecino de Idtor Pedro Felipe Jiménez.

—Hoy se celebrará en esta Audiencia provincial el juicio oral de la causa, procedente del Juzgado de instrucción de Figueras, sobre lesiones, contra Ramón Viusá y otro. Abogado defensor, don Pompeyo de Quintana. Procurador, don Joaquín Gran. Ponente, señor Gay.

—A Juan Masagré Fortuny y su esposa Rosa Alemany Criman y José Ferré Peris y su esposa Magina Balart Boada, padres, respectivamente, de soldados que fueron del ejército de Cuba, les ha sido concedida la pensión anual de 182'50 pesetas.

—El pueblo de San Clemente de Sasas celebra su fiesta mayor hoy, mañana y pasado.

—En la carretera de Vitoria a Vergara fué asaltado el domingo por tres sujetos un carretero que se dedicaba al transporte de vino desde la Rioja a Guipúzcoa; pero éste abalanzóse sobre uno de los malhechores, consiguiendo apoderarse de un revólver que llevaba en la mano y poner en fuga a los tres bandidos.

—Viajeros llegados de Francia, dicen que los Pirineos se hallan cubiertos de nieve.

—Hoy regresará a esta ciudad el gobernador civil de esta provincia don Fernan-



do Soldevilla, procedente de la Corte, en donde ha pasado algunos días.

—A consecuencia del fuerte temporal desencadenado estos días, de seis labradores de Pobl de Montornés (Taragona) que se habían refugiado en una barraca, dos fueron muertos por un rayo y los restantes quedaron heridos.

—Ha fallecido en Londres el cónsul general de España en aquella capital, señor Montejó.

—Por Real Decreto de Hacienda se ha declarado habilitada la plaza de Palafrugell para el tráfico comercial.

—Se ha verificado en Roma el casamiento de la princesa Eugenia Bonaparte, hija del príncipe Napoleón y de la princesa Rúspoli, con el príncipe Napoleón de la Moscowa.

La ceremonia tuvo efecto en el palacio Farnesio, asistiendo como testigos el príncipe Gabriel, tío de la desposada, y el príncipe Murai.

—Una parálitica llamada Antonia Colorado se cayó en su casa, en Manzanares, sobre el fuego de la chimenea, produciéndose tan terribles quemaduras, que a las tres horas dejó de existir en medio de los sufrimientos mas atreces.

—Probablemente mañana se hará cargo del Parque de Artillería del Castillo de San Fernando de Figueras el teniente coronel don Miguel Rojas.

—Muy favorecidas se vieron en la tarde y noche del domingo las sesiones de cinematógrafo y fonógrafo que se dieron en el Teatro Principal, llamando la atención todos los cuadros, así como el fonógrafo Edison que resulta de gran efecto, lo que nos complació, en extremo pues se debe la invención de un perfeccionamiento a nuestro compatriota señor Rosilli Verdereau, el cual, después de largos estudios ha conseguido por medio de su micrófono una realidad no oída hasta el día.

El público salió muy complacido, obligando a repetir el cuadro de la serpentina, que produce gran efecto.

—En Palafrugell el temporal de levante ha sido tal, que según dicen los pescadores hacia catorce años que no se había visto igual. En la playa de Port Pelegrí, la fuerza de las olas derribó una casa, destrozando dos botes que en los bajos estaban encerrados.

Se dice que un vapor, cuyo nombre no hemos podido saber, había buscado refugio en una cercana playa.

—La fuerza de la Guardia civil del distrito de Figueras que se hallaba concentrada en algunos pueblos inmediatos a la frontera francesa, se ha retirado a sus respectivos puestos.

—Han regresado al castillo de San Fernando de Figueras, las dos compañías del Regimiento de Asia que estaban destacadas en Massanet de Cabrenya y La Junquera.

—Coincidiendo con la estación otoñal que es propicia, se está trabajando actualmente en el arreglo de baches y rodiles de todas las carreteras del Estado, que bien lo necesitaban; arreglo que deja de hacerse en los caminos vecinales por parte de los municipios del partido, pues salvo dos ó tres excepciones, está completamente olvidada tiempo hace por ellos la prestación personal.

—Leemos en *El Farnense*, que á las 8 de la noche del día 15, al llegar á Santa Coloma de Farnés con su carro el joven Juan Maimon y pasar frente á la casa en construcción de D. Juan Bofill en la calle de San Sebastian, fué acometido por un sujeto conocido por *El Chicú*, quien, armado de un palo le intimó que le devolviese unas cadenas de carro que decía haber perdido y aquél había encontrado, peleándose ambos con tal motivo. Acudió en auxilio de Juan Maimon su hermano Salvador, quien recibió una cuchillada en el costado izquierdo que le produjo una lesión, al parecer leve, marchando precipitadamente el *Chicú*.

Dado conocimiento al Juzgado, se empezaron á instruir las oportunas diligencias.

—El viernes, 25 del actual, tendrá lugar en esta Audiencia provincial la vista del pleito contencioso administrativo seguido por don Ramón de Berenguer contra el Estado.

Defenderá al señor Berenguer el letrado señor Almeda y el procurador señor Roure; representando al Estado el abogado del mismo señor Ferrer y á la parte coadyuvante de la Administración el abogado señor Calm y procurador señor Negro.

—El domingo oímos varias versiones

sobre cierto disgusto ocurrido en la Secretaría del Gobierno civil, entre el digno secretario del mismo, señor Tarragona, y el inspector jefe de Vigilancia de esta provincia, señor Pinet.

Parece ser que el señor Tarragona ha recurrido en queja directamente á Madrid contra el inspector de Vigilancia, por considerar depresiva para su autoridad de funcionario la conducta observada con él por el señor Pinet.

El asunto ha sido objeto de muchas conversaciones en los sitios públicos y de reunión.

—La Asociación de maestros del partido de Figueras, protesta de la demora, cada vez menos explicable, del pago de los haberes al Magisterio de esta provincia.

—Dicen de Tossa, que durante algunos días ha reinado un fuerte viento y la mar ha estado tan alborotada que se ha visto obligado á abandonar nuestra playa un escampavía, que llegó sin novedad á Barcelona, después de mucho trabajo en tener que capear el temporal.

—La Asociación general del Magisterio de la provincia de Gerona en el partido de La Bisbal, anuncia que, al objeto de dar cuenta de los ingresos y gastos de la Asociación y otros asuntos que interesan á los asociados, ruega á los vocales todos de la Junta, lo propio que á los compañeros asociados que el domingo 1.º de diciembre á las 10 y media de su mañana, se sirvan asistir á la reunión que tendrá lugar en La Bisbal y local de costumbre.

—Dos vecinos de Calafel (Tarragona),

apodados *Pelegrín*, padre é hijo, se trabaron de palabras, por cuestión de intereses, con Juan Juncosa, yerno del primero, agriándose la disputa hasta el extremo de que Juncosa recibió 19 puñaladas. Los criminales trataron de rematar á su víctima; pero Juncosa consiguió llegar al pueblo, en donde falleció aquella misma noche.

**VINO DE BUGEAUD** Tónico nutritivo con QUINA Y CACAO el mejor y más agradable de los tónicos. Anemia, Fiebres, Convalecencias. Paris, 5, Rue Bourg-l'Abbe. — PRINCIPALES FARMACIAS

### Distracciones

En un tribunal:  
El acusado es hombre tan distinguido y lleva tantas condecoraciones, que el presidente no sabe que tratamiento darle.  
Al fin se decide y exclama:  
—¿Conque es cierto que hemos robado una cartera?  
—¡Como! ¿Usted también, señor presidente?

—Tengo una casa en la Puerta del Sol, en la que hay reloj en todos los pisos.  
—¿De veras?  
—Sí, desde todos ellos se ve el reloj de Gobernación.

**SANTOS DE HOY**  
San Columban ab. y santa Cecilia  
**CUARENTA HORAS**  
Están en la iglesia del Mercader  
**CORTE DE MARIA**  
Hoy se hace la visita á Nuestra Señora de Santa Maria en la Catedral.  
Tipografía de LA LUCHA, plaza del Grano 6 bajos

## COLEGIO CERVANTES

Primera y segunda enseñanza

DIBUJO,

SOLFEO,

PIANO,

COMERCIO,

E IDIOMAS



PENSIONISTAS,

MEDIO-PENSIONISTAS,

RECOMENDADOS

Y

EXTERNOS

Espaciosos locales Terrado Jardines  
ARIBAU, 45 y 47 — **Barcelona** — 45 y 47. ARIBAU



### CAPÍTULO IV

Donde se refieren las miserias de París durante el sitio

En el momento de dejar, en vista del mal resultado, su tarea humanitaria y de abandonar á su desgraciada suerte el infeliz que agonizaba, la luz de la linterna iluminó un rostro que la muerte no parecía haber descompuesto aún.

El rey tomó la linterna á su vez, y miró más de cerca.

—Es un niño dijo; el pobre no está más que desmayado.

Entre los dos le sacaron de aquel sitio y le llevaron á un banco de piedra situado cerca de la muralla. El rey sacó de su bolsillo un pedazo de pan y un pequeño frasco de vino, y aplicó este último á los labios del infeliz, que representaba tener unos doce años. Algunas gotas de licor que le hicieron tragar, consiguieron hacerle volver en sí y recobrar algunas fuerzas. Descansó un momento, y después arrancó con ansiedad el frasco de manos de su bienhechor y bebió de nuevo.

— 13 —

Llegó, como su amo, á lo alto de la escalera, y reconoció con sorpresa al gigante navarro del castillo de Blois, llamado Artaban. Parecerá extraño, sabiendo que era furibundo protestante y partidario ardiente del Bearnés, verle montar la guardia en la puerta de Santiago ni más ni menos que un ligero endurecido, en lugar de acampar con el ejército realista delante de París sublevado; pero Enrique de Navarra, que deseaba tener en todas las plazas inteligencias secretas, había dispuesto las cosas de tal modo, y no era Artaban el único que se hallaba dentro de la plaza.

Lo mismo que en Blois, el Bearnés tendió la mano al soldado, que éste se apresuró á besar con respeto. El navarro murmuró conmovido:

—¡El rey de Francia no es ménos llano que el rey de Navarra; bien dicen que los hijos del Bearn son todo corazón!

—Haceis feliz á este hombre con vuestra llaneza, señor, dijo Bosque-Delfin al oír del rey.

—Ya lo sé, respondió Enrique IV en el mismo tono. Mira, Enrique; más moscas se eogen con una cucharada de miel que con cien toneles de vinagre.

Después, volviéndose al navarro:

—¿Cuál es el santo y seña?

—Mayenna y San Clemente, respondió en voz baja el veterano.

—¡San Clemente! repitió el rey.

—Sí, añadió Artaban; en memoria del monje jacobino.

El rey sintió un estremecimiento de disgusto y horror, y después descendió al arrabal de Santiago, seguido de Bosque-Delfin.

Reinaba en las calles un espantoso silencio; los cadáveres tendidos en el suelo impedían el paso.

—¡Esto es horrible! murmuró el rey.



# LA LUCHA

Diario de Gerona

FUNDADO EL AÑO 1871.

## PRECIOS DE SUSCRIPCION:

|                       |                       |
|-----------------------|-----------------------|
| En la Capital.        | 4'50 ptas. trimestre. |
| Fuera de la Capital.. | 5 » »                 |
| Ultramar, en oro..    | 18 » semestre         |
| Id. un año en oro.    | 25 » »                |
| Extranjero.           | 7'50 » trimestre      |

Todo pago se entiende por adelantado.

Redacción y Administración calle del Progreso, 4, 3.º, 1.

### Administración Principal de Correos de Gerona.

Horas de salida y entrada de los correos en esta principal

| Entradas                             | Salidas                  |
|--------------------------------------|--------------------------|
| Madrid. . . . . 9'30 mañana          | 2'30 tarde               |
| Barcelona. . . . . 9'30 m. 5'45 t.   | 6'30 mañana y 2'30 tarde |
| Francia. . . . . 7'30 m. 3'20 t.     | 8'30 id. y 5 tarde       |
| S. Feliu de Guixols. 7'30 m. 3'20 t. | 8'30 id. y 5 tarde       |
| Olot y su línea.. . 5'30             | 11 id.                   |

Distribución de la correspondencia á domicilio la verificarán los carteros á las 8 y 10'15 mañana y 6'15 tarde.

Despacho de certificados y cartas en lista de 10 mañana á 1 de la tarde. Valores declarados, de 10 á 12 de la mañana.

Para el apartado, á las 7'45 y 10 mañana y 3 y 6 tarde.

La correspondencia de los buzones de los estancos se recoge á la 1'30 tarde y á las 9 de la noche y la depositada en el de la principal 5 minutos antes de la salida de los correos. La depositada en el buzón de la estación de Francia se recoge con 5 minutos de anticipación á la llegada de los trenes correos, y la del buzón de la estación de San Feliu de Guixels 5 minutos antes de la salida.

Para depositar la correspondencia oficial en esta administración, de 5'30 mañana á 1 tarde y de 1'30 á 5'30 tarde. Entrega de periódicos á las 5 de la mañana, 1'30 y 4'30 tarde, y despacho de correspondencia falta de franqueo de 10 mañana á 1 tarde.

Sociedad general de transportes marítimos á vapor de Marsella  
Servicios del mes de Noviembre de 1898

LÍNEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrán de Barcelona directamente para Montevideo y Buenos-Aires los magníficos y rápidos vapores franceses

El día 11 de Noviembre el vapor

El día 21 »

» **Espagne**

Línea para el Brasil y Rio de la Plata

Saldrá de Barcelona el día 26 de Noviembre para Rio-Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos-Aires el grandioso y acreditado vapor francés

**FRANCE.**

Consignatarios en Barcelona, Ripol y C.ª, Plaza de Palacio.—Barcelona,

Pedid en todas las farmacias BCARBONATO DE SOSA

**QUÍMICAMENTE PURO**

DE TORRES MUÑOZ

SAN MARCOS, 11,  
MADRID.

Estomacal y antireumático

Se vende en cajas pequeñas y en latas que resultan más económicas á 5 pesetas.

Este producto lo tenemos también en PASTILLAS COMPRIMIDAS á 0'50 el bote.

— 14 —

Se oían dentro de las casas los gemidos de los desgraciados que luchaban contra el hambre y la miseria.

Un sudor frio inundaba la frente de Enrique IV; Bosque-Delfin se sentía desfallecer.

Llegaron cerca del puente de los Molineros, y se detuvieron allí; un monton de cadáveres les cerraba literalmente el paso.

A lo largo de las murallas, se deslizaban como espectros algunos infelices, apenas cubiertos de harapos, mujeres casi desnudas, de cuerpos descarnados, mejillas huesosas y ojos extraviados; madres que oprimían contra sus flacos pechos desgraciados niños desfallecidos de hambre y que se agitaban en horribles convulsiones.

Al ver pasar al rey y á Bosque-Delfin, aquellos espectros permanecían inmóviles y cesaron en sus lamentos, creyéndoles esbirros de la Liga. Sabían muy bien los decretos prohibiendo quejarse, bajo la pena de ser arrojados á las aguas negras y podridas de cadáveres que rugían sordamente al extremo de la calle, bajo el puente de los Molineros. Aquella misma mañana habían sido arrojados á ella varios individuos por haber dicho que convenía hacer la paz.

Poco á poco desaparecieron aquellas fatasmas, y los dos Enríques se encontraron solos ante los cadáveres que obstruían la calle.

De pronto oyeron sordos gemidos, y prestaron atención. Entre los cadáveres había algun desgraciado que respiraba aún.

Bosque-Delfin tomó una linterna encendida, que una de las mujeres se había dejado abandonada, y ayudado del rey, empezó á revisar los rostros lívidos y azulados de los muertos, para encontrar á aquel que gemía pidiendo socorro.

— 15 —

Todos aquellos infelices estaban hinchados, como si hubieran sido atacados de hidropesia. Un dolor infecto se exhalaba del horrible monton, hasta el punto de que nuestros dos aventureros, hombres fuertes y habituados á la vida de campaña, sintieron muchas veces desfallecer sus corazones.

